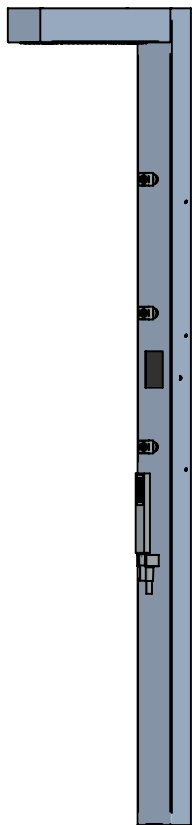
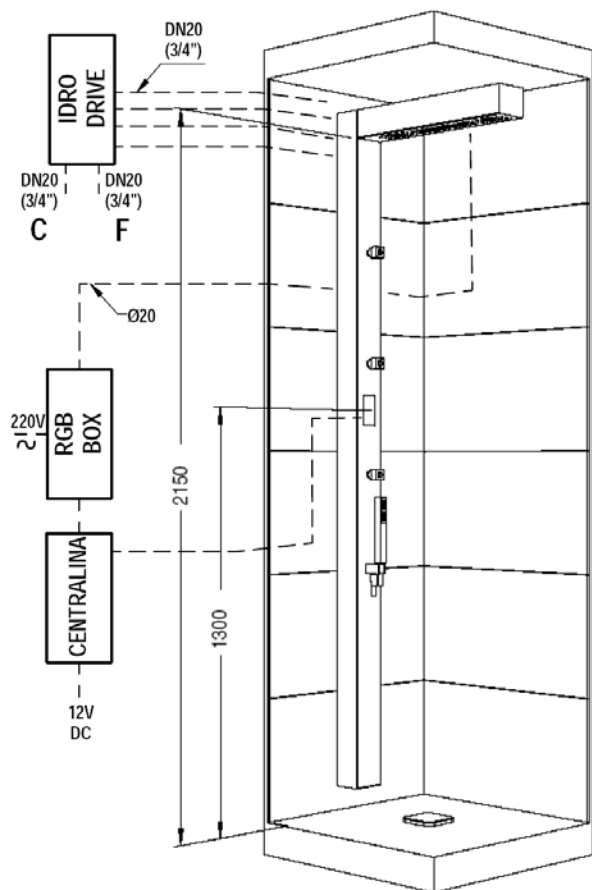


ISTRUZIONI *revivre*

Art. 7513/6/A

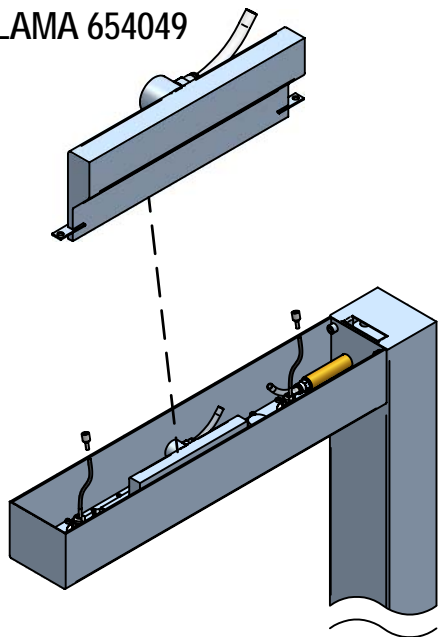


1 **i**



2 **i** COLLEGAMENTO RILSAN
CONNECT RILSAN PIPE

LAMA 654049



3 **i**



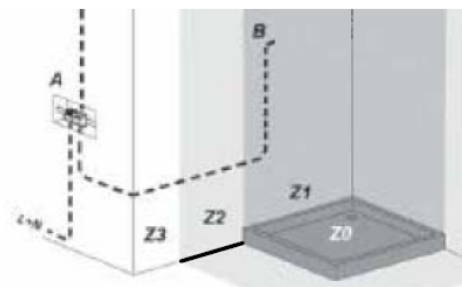
1 ELETTRICISTA NECESSARIO
1 ELECTRICAL MAN NEEDED

PREVEDERE UN
INTERRUTTORE
GENERALE DI
SICUREZZA
SECONDO QUANTO
PREVISTO DALLE
NORMATIVE
VIGENTI



PLEASE
PROVIDE FOR A
GENERAL SAFE
SWITCH UNDER
WHICH IS IN
REFERENCE OF
THE ACTUAL
LAWS

NON COMPRESO
NOT INCLUDED



4 **i**

655134

SCHEDA
ELETTRONICA
ELECTRONIC
CARD



655140

TOUCH
SCREEN

655127



220 V

MADE IN ITALY

Questo prodotto è stato realizzato interamente in Italia con l'utilizzo di materie prime di altissima qualità

DESIGN

EOB

MADE IN ITALY

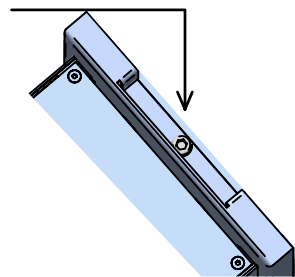
This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.

BELLOSTA
rubinetterie
Rubinetti d'autore dedicati a te

ISTRUZIONI *revivre*

5  SOPRA E SOTTO
UP AND DOWN

ES. 6

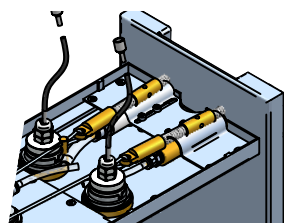


X 2

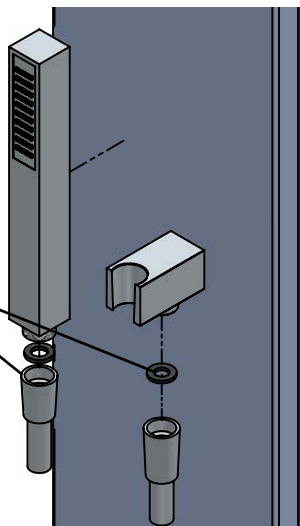
ES. 3



X 4



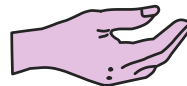
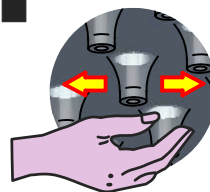
6 



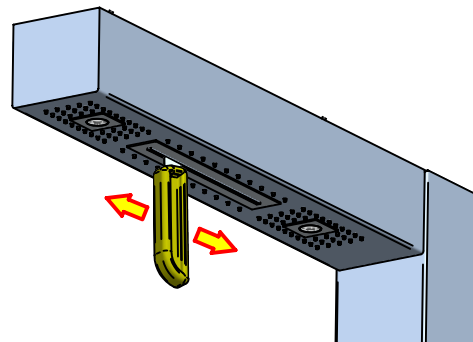
7 

1°

2°



3°



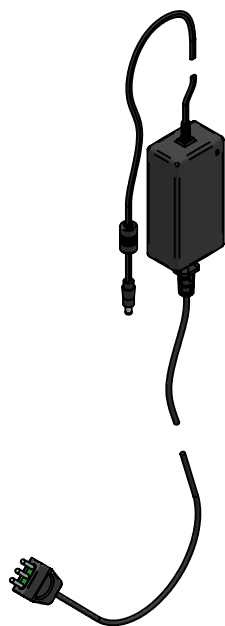
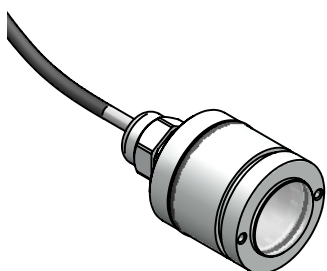
RICAMBI / SPARE PARTS

COD. 655127

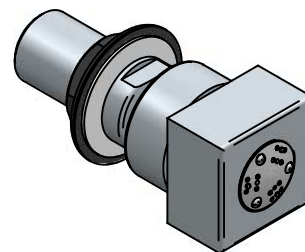
COD. 655140

COD. 655018

COD. 095027



COD. 915003



> ufficio tecnico BELLOSTA. B.I. 06/06 ISO 9001-2000 SCC

La BELLOSTA CARLO & C. non è RESPONSABILE di danni derivati dall'utilizzo di prodotti impropri per la pulizia.

BELLOSTA CARLO & C. cannot be held responsible for damages due to an improper use of detergents

MADE IN ITALY

Questo prodotto è stato realizzato interamente in Italia con l'utilizzo di materie prime di altissima qualità

DESIGN

EQB

MADE IN ITALY

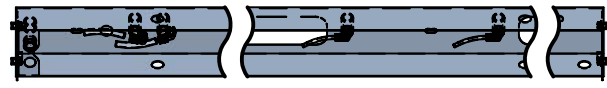
This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.



Rubinetti d'autore dedicati a te

ISTRUZIONI revivre

Art. 754045



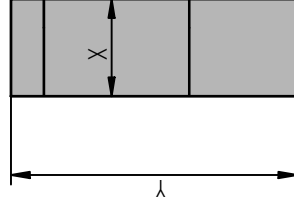
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

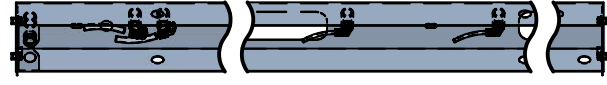
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



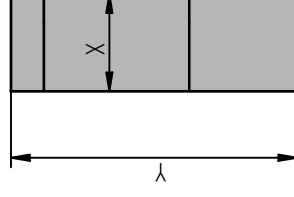
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

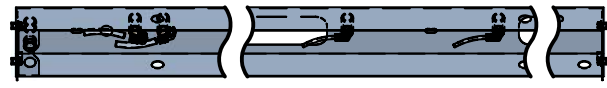
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



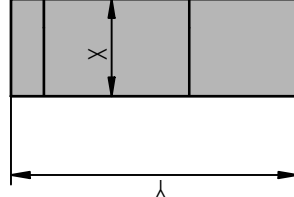
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

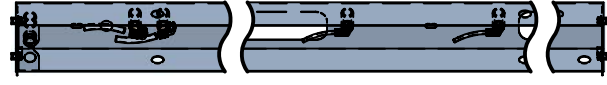
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



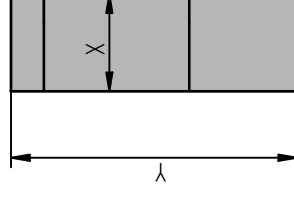
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

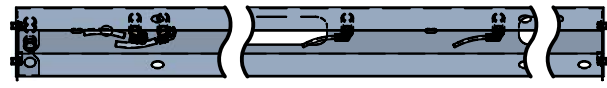
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



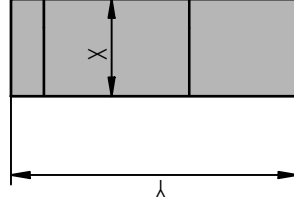
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

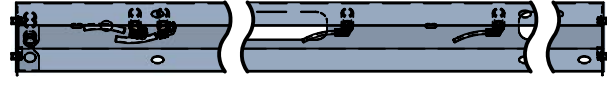
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



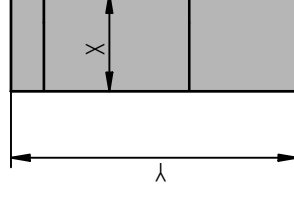
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

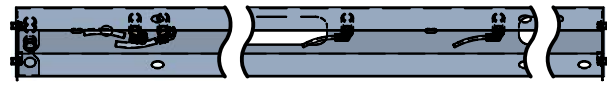
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



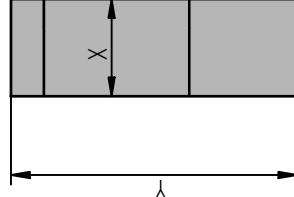
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

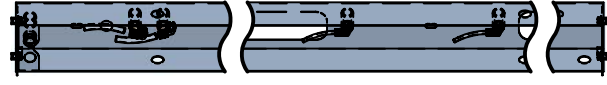
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



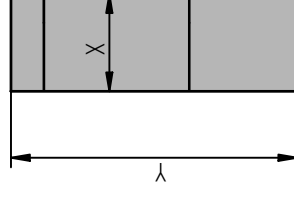
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

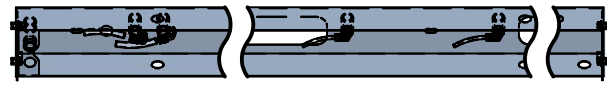
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



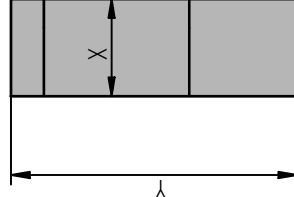
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

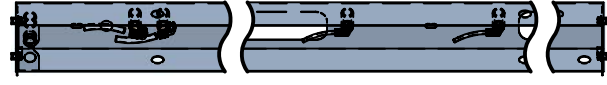
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



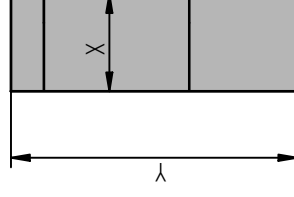
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

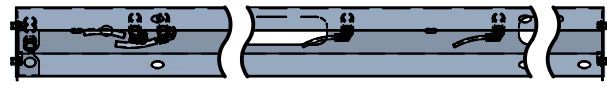
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



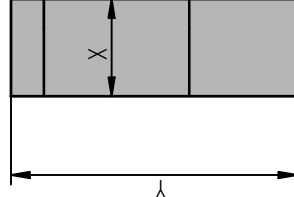
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

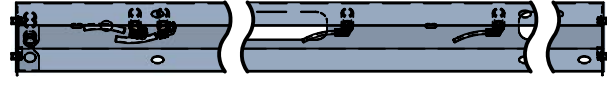
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



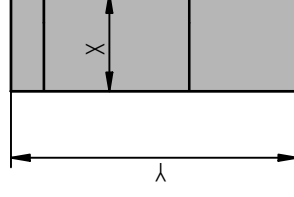
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

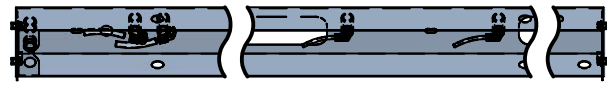
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



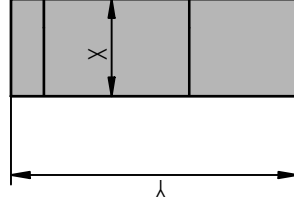
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

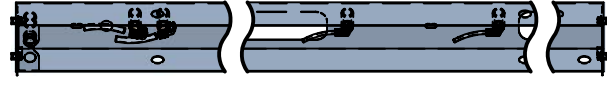
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



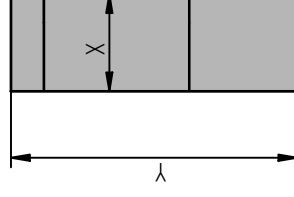
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

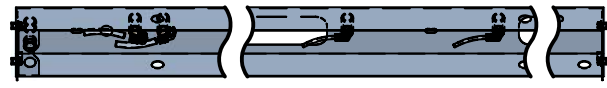
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



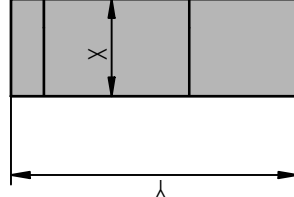
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

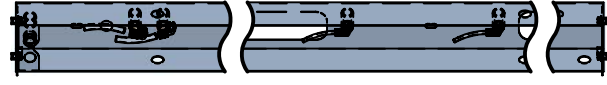
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



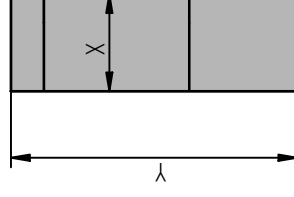
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

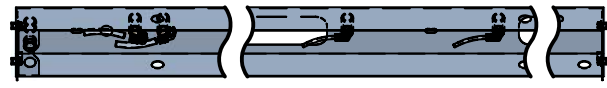
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



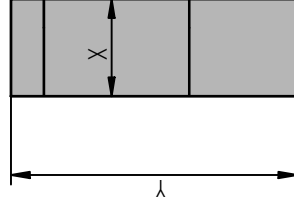
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

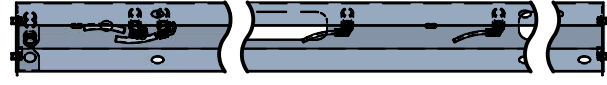
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



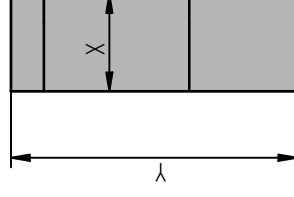
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

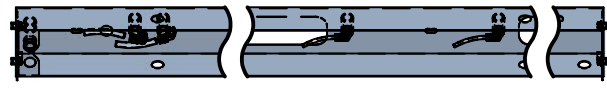
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



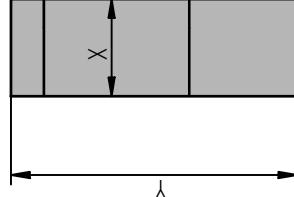
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

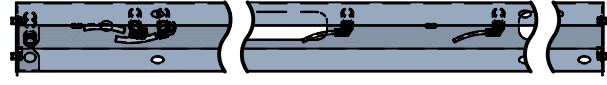
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



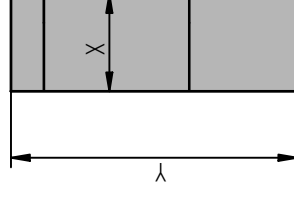
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

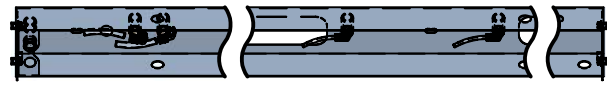
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



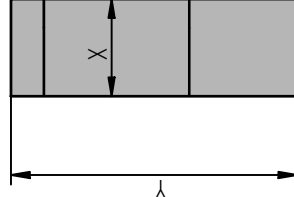
1i

SPURGARE IMPIANTO



2i

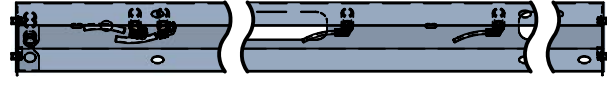
Ingombro a parete
Wall size



X
110

Y
2160

Art. 754045



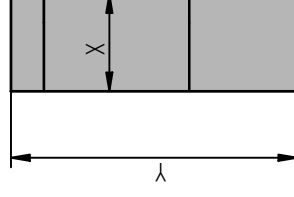
1i

SPURGARE IMPIANTO

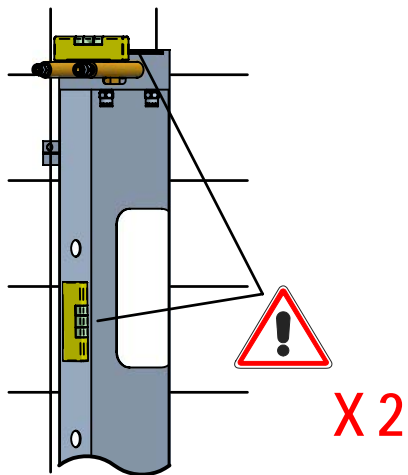


2i

Ingombro a parete
Wall size



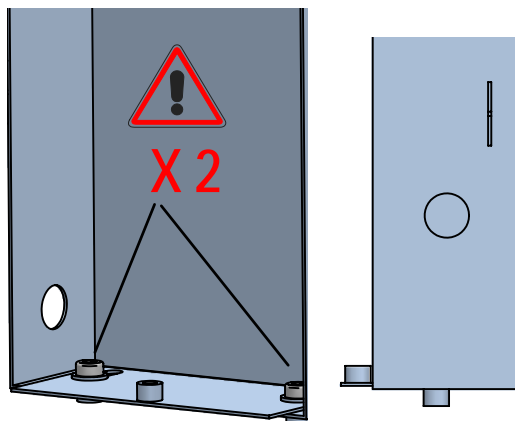
6 



7 

6mm

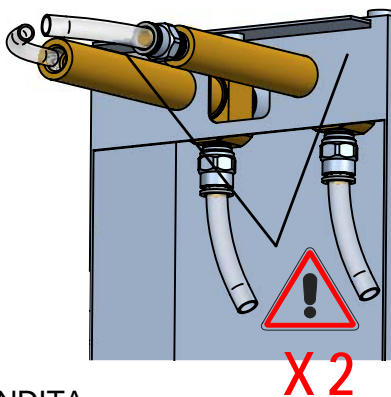
CHIAVE A BRUGOLA
HEXAGONAL
KEY



8 

6mm

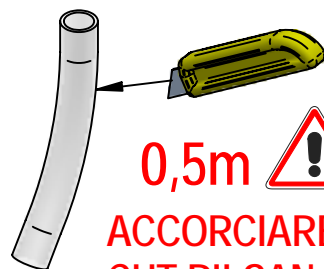
CHIAVE A BRUGOLA
HEXAGONAL
KEY



9 

0,5m 

ACCORCIARE RILSAN
CUT RILSAN



SERVIZIO POST VENDITA
ufficiotecnico@bellostarubinetterie.com
ufficiotecnico2@bellostarubinetterie.com

POST SALES SERVICE
ufficiotecnico@bellostarubinetterie.com
ufficiotecnico2@bellostarubinetterie.com



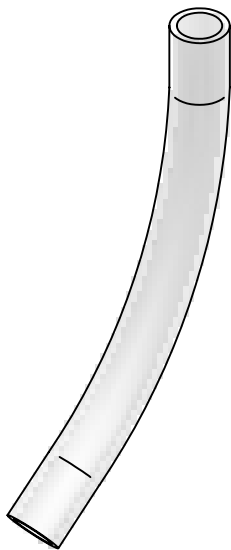
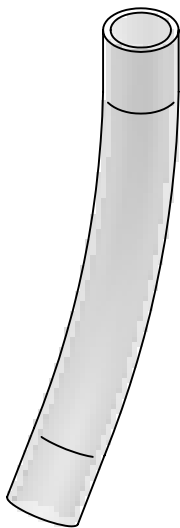
RICAMBI / SPARE PARTS

COD. 755095

COD. 755094

COD. 755079

COD. 755080



La BELLOSTA CARLO & C. non è RESPONSABILE di danni derivati dall'utilizzo di prodotti impropri per la pulizia.

BELLOSTA CARLO & C. cannot be held responsible for damages due to an improper use of detergents

MADE IN ITALY

Questo prodotto è stato realizzato interamente in Italia con l'utilizzo di materie prime di altissima qualità

DESIGN

EQB

MADE IN ITALY

This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.



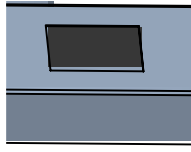
Rubinetti d'autore dedicati a te



> ufficio tecnico BELLOSTA. B.I. 06/06 ISO 9001-2000 SCC

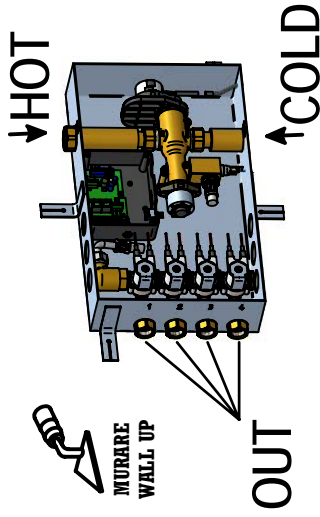
4 **NEL BOX DOCCIA**
INSIDE THE SHOWER BOX

ALTO **UP**

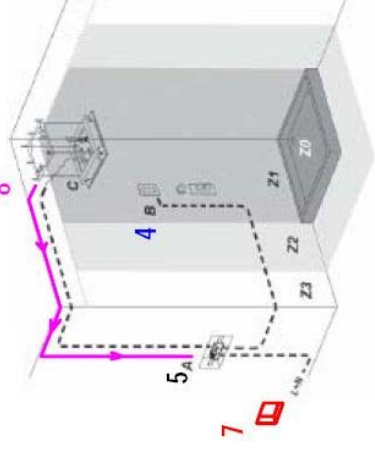


5 **FUORI BOX DOCCIA ZONA Z3**
OUTSIDE THE SHOWER BOX AREA Z3

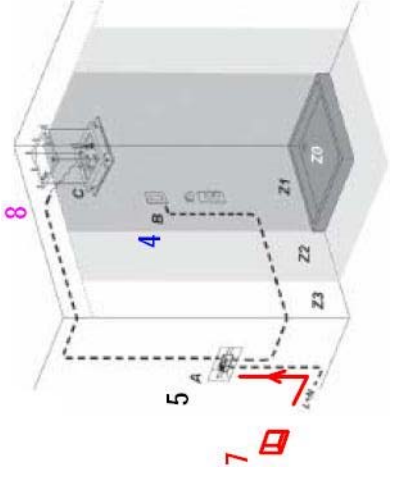
ALTO **UP**



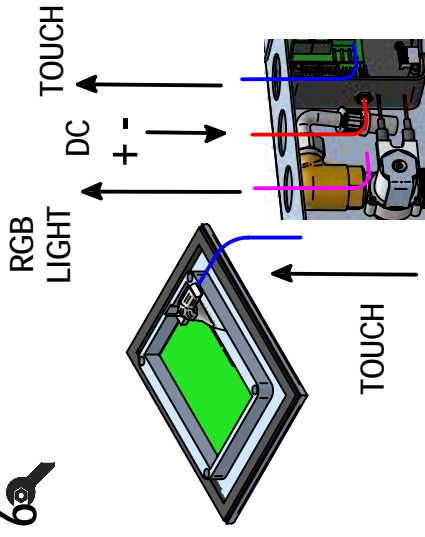
10



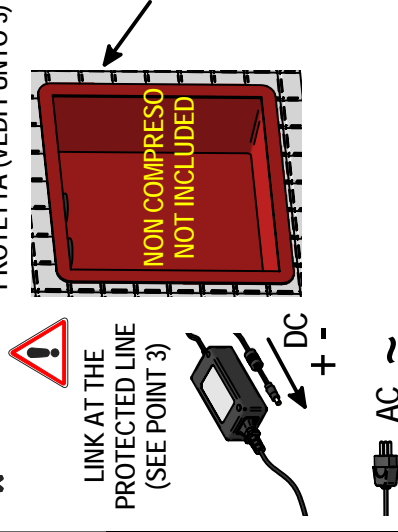
11



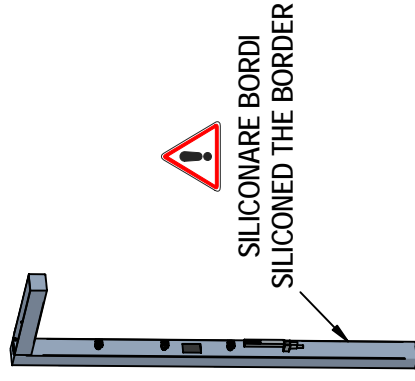
6



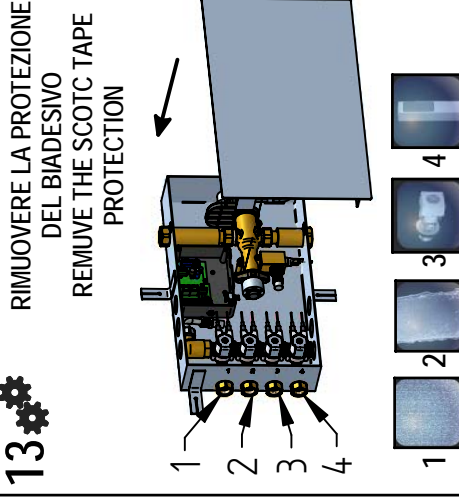
7



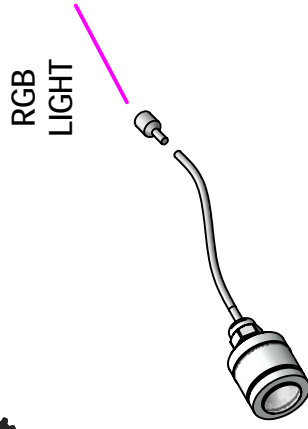
12



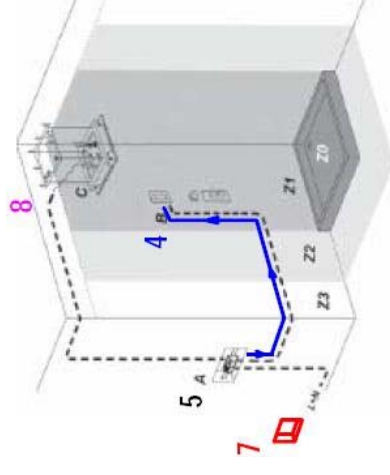
13



8



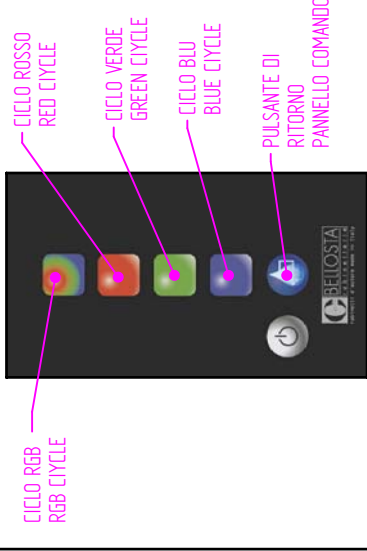
9



14



15



MADE IN ITALY
Questo prodotto è stato realizzato interamente in Italia con l'utilizzo di materie prime di altissima qualità

DESIGN
EOB

MADE IN ITALY
This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.

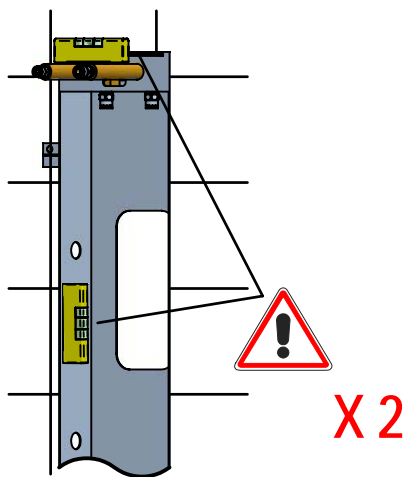
BELLOSTIA
PUBBLIBRILLI
Rubinetti d'autore dedicati a te

DESIGN
EOB

MADE IN ITALY
This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.

BELLOSTIA
PUBBLIBRILLI
Rubinetti d'autore dedicati a te

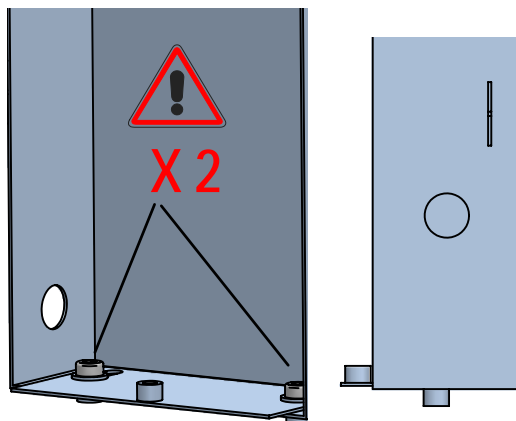
6 



7 

6mm

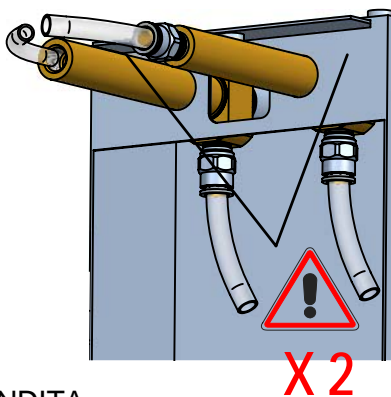
CHIAVE A BRUGOLA
HEXAGONAL
KEY



8 

6mm

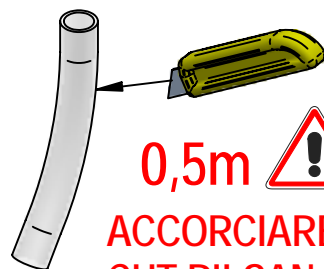
CHIAVE A BRUGOLA
HEXAGONAL
KEY



9 

0,5m 

ACCORCIARE RILSAN
CUT RILSAN



SERVIZIO POST VENDITA
ufficiotecnico@bellostarubinetterie.com
ufficiotecnico2@bellostarubinetterie.com

POST SALES SERVICE
ufficiotecnico@bellostarubinetterie.com
ufficiotecnico2@bellostarubinetterie.com



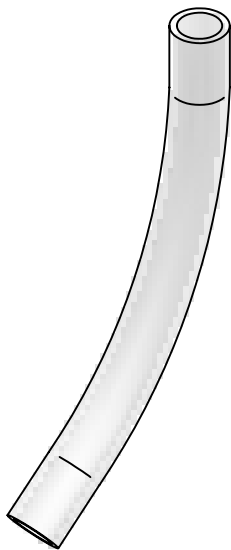
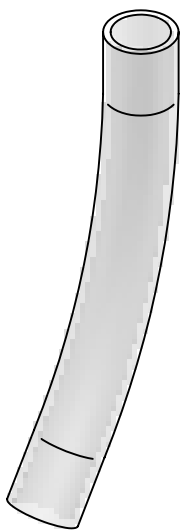
RICAMBI / SPARE PARTS

COD. 755095

COD. 755094

COD. 755079

COD. 755080



La BELLOSTA CARLO & C. non è RESPONSABILE di danni derivati dall'utilizzo di prodotti impropri per la pulizia.

BELLOSTA CARLO & C. cannot be held responsible for damages due to an improper use of detergents

MADE IN ITALY

Questo prodotto è stato realizzato interamente in Italia con l'utilizzo di materie prime di altissima qualità

DESIGN

EQB

MADE IN ITALY

This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.

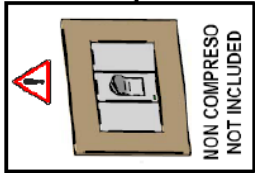
 **BELLOSTA**
rubinetterie

Rubinetti d'autore dedicati a te



> ufficio tecnico BELLOSTA. B.I. 06/06 ISO 9001-2000 SCC

SAFETY LINE



NON COMPRESO
NOT INCLUDED

220V

TOUCHSCREEN
FLOW/LIGHT
DRIVE



RGB BOX

RGB
LIGHT

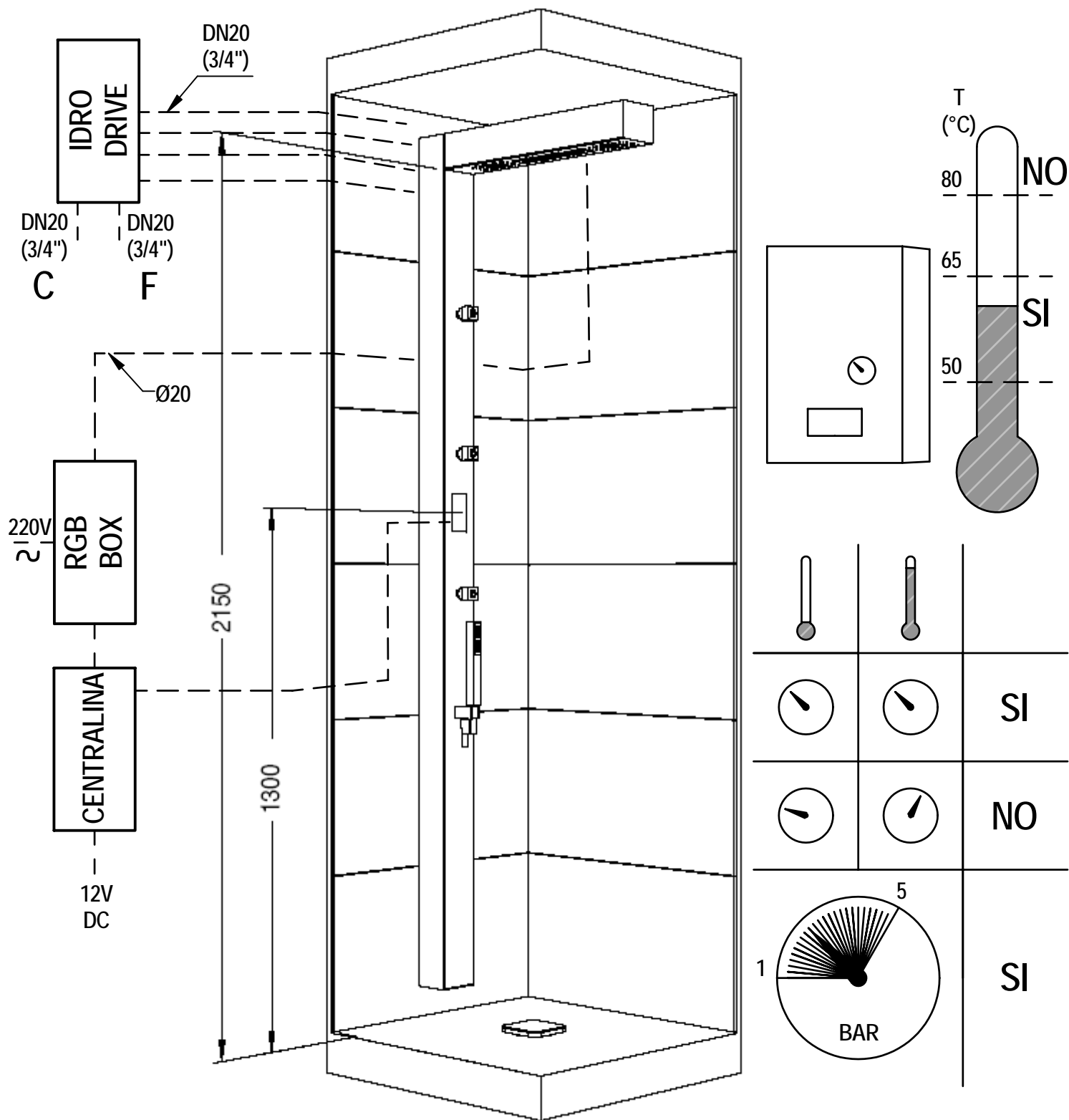
LWX

ELETTRONIC
CARD

ALIMENTARY
12 V DC OUT

ART. 78-7513/6/A, 01-7716.

Colonna multifunzione con cromoterapia, Piletta quadra.
 Multifunctional coloumn with chromoterapy, Square waste

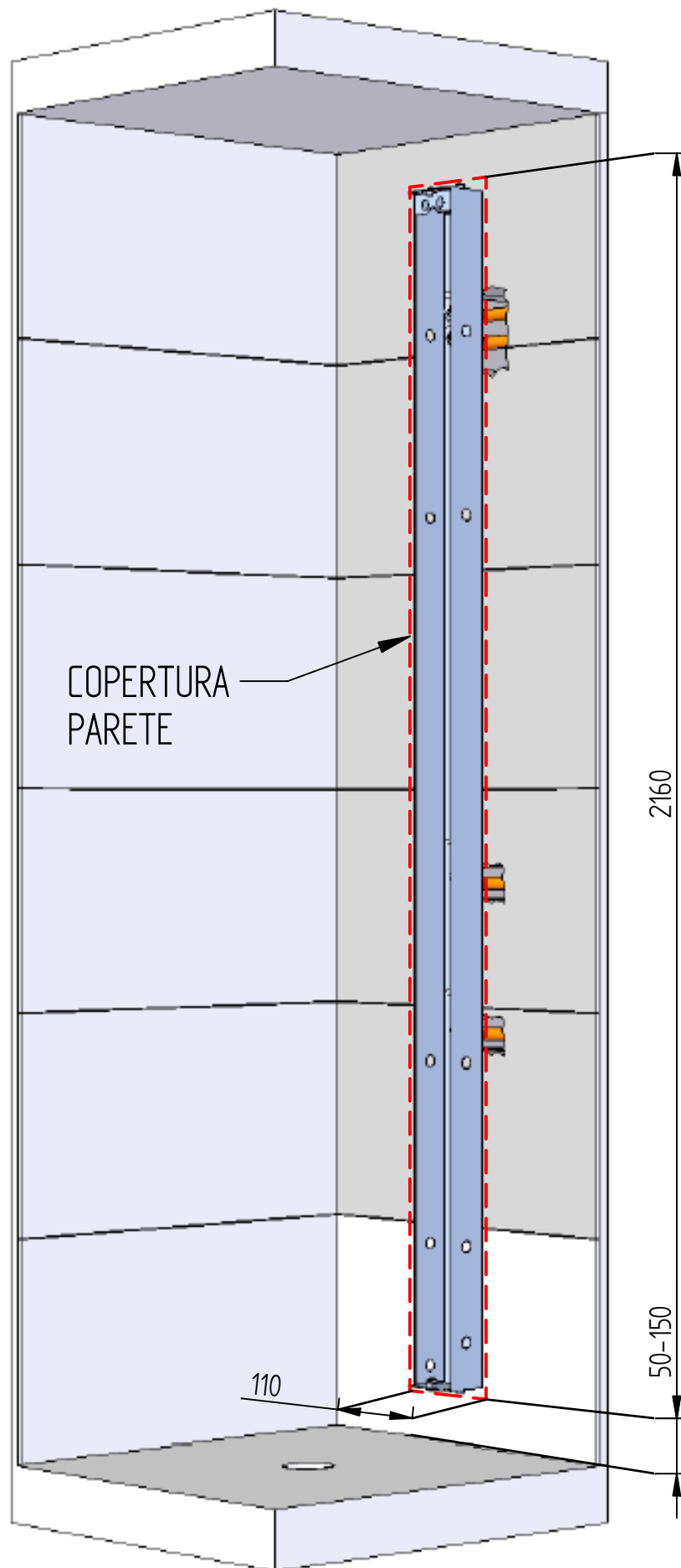


Per il corretto funzionamento è consigliabile una pressione dinamica di almeno 2.5 bar ed una portata d'acqua di 22 lt/min. Scarico consigliato foro Ø90

ATTENZIONE : per questa combinazione è necessario uno spessore minimo della parete di almeno mm 120.

For the correct funtion it's suggest to have a dynamic pressure not less than 2.5 bar and a water flow abuot 22lt/min. Suggest waste hole Ø90

PAY ATTENTION: For this feautering is necessary a minimum wall depth not less than mm 120.

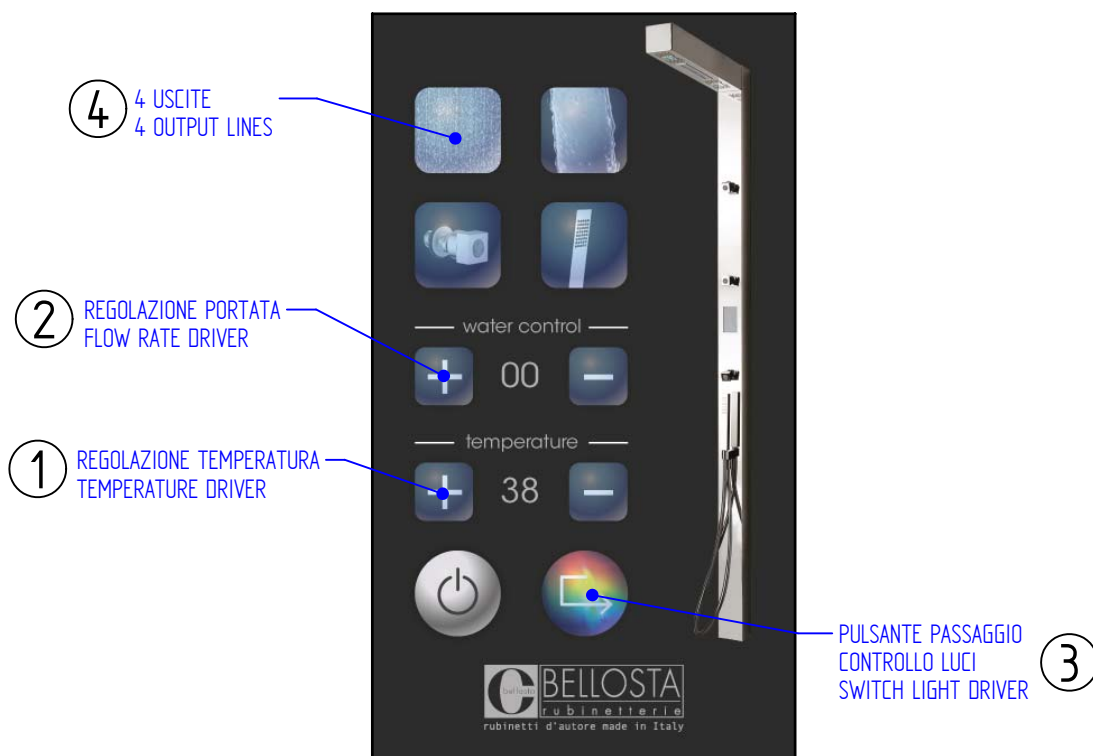


via S. Botticelli, 12/14
28024 Briga Novarese (NO)
Tel. 0322 956425 Fax. 0322 955368
info@bellostarubinetterie.com
www.bellostarubinetterie.com

Serie:	REVIVRE	Stato:	Produzione	Rev.	---
Cod. Articolo:	754045	Data:	19/12/2013		
Descrizione:	Pred. completa x 7513/6/A	Disegnato:	S.F.	Approvato:	

revivre

Art. 7513/6/A



Modalità di funzionamento adottata per il touch screen di controllo acqua

- 1 - Regolazione della temperatura del flusso erogato alle 4 uscite.
- 2 - Regolazione della portata del flusso erogato alle 4 uscite.
- 3 - Passaggio al pannello di controllo luci.
- 4 - Apertura dell'uscita prescelta.

N.B. ad uscite chiuse e/o portata nulla si va in stand-by dopo alcuni secondi

Way of working for the touch screen for the driver of the water flow control

- 1 - CONTROL TEMPERATURE OF FLOW RATE SUPPLY BY 4 OUTPUT
- 2 - CONTROL OF FLOW RATE SUPPLY BY 4 OUTPUT.
- 3 - BY PASS AT THE DRIVER LIGHT
- 4 - CHOOSE THE OUTPUT

N.B. IF THE OUTPUT ARE CLOSED AND/OR THE FLOW IS NOT WORKING AFTER LESS SECONDS THE DOM IS IN STAND-BY.



SCQ

B.I. 06/06 ISO 9001-2000

ufficio tecnico BELLOSTA

MADE IN ITALY

Questo prodotto è stato realizzato interamente in Italia con l'utilizzo di materie prime di altissima qualità

DESIGN
EQB

MADE IN ITALY

This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.

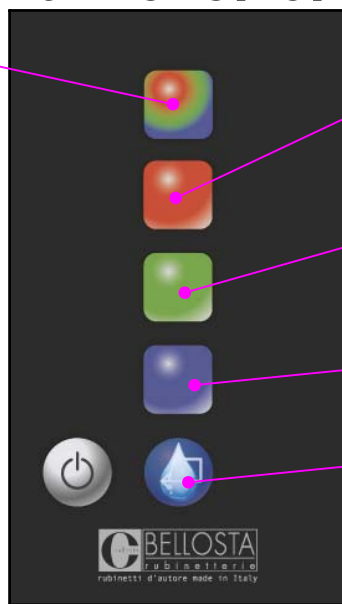
BELLOSTA
rubinetterie

Rubinetti d'autore dedicati a te

revivre

Art. 7513/6/A

CICLO RGB
RGB CYCLE



CICLO ROSSO
RED CYCLE

CICLO VERDE
GREEN CYCLE

CICLO BLU
BLUE CYCLE

PULSANTE DI
RITORNO
PANNELLO COMANDO

Modalità di funzionamento adottata per il touch screen per il controllo dei faretti RGB dei soffioni

ON/OFF: Accensione dei faretti RGB tramite tocco del ciclo desiderato. Per spegnere la cromoterapia toccare nuovamente il pulsante selezionato.

I cicli procedono fino allo spegnimento con le modalità seguenti:

CICLO **ROSSO**: varie sfumature di giallo e rosso; ciclo completo 20" circa.

CICLO **VERDE**: varie sfumature di azzurro e verde; ciclo completo 20" circa.

CICLO **BLU**: varie sfumature di magenta e blu; ciclo completo 20" circa.

CICLO **RGB**: varie sfumature di combinazione dei cicli precedenti 60" circa

Way of working for the touch screen for the driver of the small light RGB of ciling

ON/OFF: Pulse on of the small light RGB to touch the select choice cycle. To turn off the chromo therapy touch again. The cycles proceeded till at the turn off by this way:

RED cycle: various yellow and red shades; 20" more or less.

VERDE cycle: various light blue and green shades; 20" more or less.

BLU cycle: various purple and blue shades; 20" more or less.

RGB cycle: various combine shades of the preview cycle; 60" more or less.

MADE IN ITALY

Questo prodotto è stato realizzato interamente in Italia con l'utilizzo di materie prime di altissima qualità

DESIGN
EOB

MADE IN ITALY

This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.

BELLOSTA
rubinetterie
Rubinetti d'autore dedicati a te



> ufficio tecnico BELLOSTA. B.I. 06/06 ISO 9001-2000 SCQ

ISTRUZIONI revivre

PULIZIA DELLE SUPERFICI IN ACCIAIO INOX

CLEANING AND MAINTENANCE OF STAINLESS STEEL SURFACES

Spruzzi di malta e tracce di cemento, possono essere trattate con una soluzione contenente una piccola quantità d'acido fosforico. Risciacquare con acqua (preferibilmente deionizzata) e asciugare. L'acqua deionizzata riduce il rischio di lasciare macchie.

Mortar and cement splashes can be treated with a solution containing a small amount of phosphoric acid. Rinse with water (preferably deionised water) and dry. Deionised water reduces the risk of water staining marks.

Prodotti specifici sono disponibili presso ditte specializzate nelle finiture. Si consiglia di non utilizzare mai nessun tipo di prodotto indicato specificamente per la rimozione della ruggine o acido cloridrico diluito: se questi venissero accidentalmente usati o versati sull'acciaio inossidabile, risciacquare abbondantemente con acqua pulita.

Proprietary products are available from specialists finishing companies. Never allow mortar removers or diluted hydrochloric acid to be used on stainless steel. If they have accidentally been applied to or split over the stainless steel, rinse generously with fresh water.

I prodotti più sicuri ed efficaci per rimuovere impronte o altri tipi di macchie sono l'acqua saponata o un detergente blando.

To remove fingerprints and other marks, soapy water or a mild detergent are usually safe and successful.

L'acciaio inossidabile non riflette lo specchio può essere pulito con prodotti specifici solitamente usati per la pulizia del vetro. L'importante è che non contengano cloruri.

Mirror-polished stainless steel can be cleaned with glass cleansers. These products should be selected chloride-free.

Non utilizzare prodotti abrasivi in quanto possono lasciare graffi irreparabili sulle superfici di acciaio inossidabile.

Scouring powders should not be used as these products can leave permanent scratches on stainless steel surfaces.

In alternativa, per rimuovere una contaminazione, può essere usato uno specifico prodotto per la pulizia dell'acciaio inossidabile contenente acido fosforico; ricordarsi poi di risciacquare con acqua deionizzata e asciugare la parte pulita. E' consigliabile trattare l'intera superficie inox, per evitare l'effetto "a chiazze".

Alternatively, use a proprietary stainless steel cleaner containing phosphoric acid to remove contamination, rinse with deionised water and dry. It is advisable that the entire surface of the component is treated so that a patchy appearance is avoided.

Tra i prodotti di pulizia che NON devono essere usati sull'acciaio inossidabile:
- prodotti contenenti cloruri, specialmente quelli contenenti acido cloridrico
- candeggine a base di acido ipoclorico. Se queste vengono accidentalmente versate su qualsiasi superficie inox, devono essere risciacquate abbondantemente con acqua pulita
- prodotti usati per pulire l'argento

Cleaners that should NOT be used on stainless steels include:
- chloride-containing cleansers, especially those containing hydrochloric acid
- hypochlorite bleaches should not be used on stainless steels. If applied accidentally or split on stainless steel surfaces, should be rinsed off immediately with liberal amounts of fresh water
- silver-cleaners must not be used on stainless steel

Per rimuovere uno sporco leggero o le impronte, è consigliabile usare un panno umido o di pelle scamosciata.

A damp cloth or chamamois leather will usually be suitable for removing normal soiling, fingerprints, etc.

Per lo sporco più pesante, sono consigliabili le spugnette di nylon. Assolutamente da non usare sono invece le pagliette abrasive e quelle metalliche non inox che, oltre a graffiare la superficie, possono lasciare depositi di acciaio al carbonio che, in presenza di umidità, potrebbero dar luogo a macchie di ruggine.

For more stubborn dirt, nylon pads are usually satisfactory. Non-stainless steel based scouring pads, cleaning wool or wire brushes must not be used on stainless steel. Apart from scratching the surface, these pads can leave carbon steel deposits on the stainless surface, which can subsequently develop into rust spots, if the surface becomes wet.

Dove l'acqua è stata usata come mezzo di pulizia o risciacquo, specialmente nelle aree con notevole presenza di calcare, bisogna immediatamente asciugare la superficie per prevenire la comparsa di nuove macchie. L'uso dell'acqua deionizzata impedisce la formazione di calcare.

Where water has been used for cleaning or rinsing, wiping the surface dry to prevent watermarks, especially in hard water areas may be advisable. The use of deionised water will prevent the formation of hard water staining.

Per evitare contaminazioni causate da particelle di ferro, bisogna assicurarsi che gli utensili per la pulizia scalfi non siano stati usati precedentemente su acciaio al carbonio. I materiali per la pulizia dei manufatti di acciaio inossidabile devono, infatti, essere esclusivamente riservati a questo scopo.

To avoid "cross-contamination" from iron particles, ensure that cleaning utensils have not been used for "ordinary" (i.e. carbon) steel before. Cleaning materials for use on stainless steel items should preferably be reserved exclusively for that purpose.

La pulizia deve essere fatta prima che si crei un eccessivo accumulo di sporco o di impronte, in modo tale che lo sforzo e il costo della pulizia, nonché il rischio di scalfare o alterare l'aspetto della superficie, vengano ridotti al minimo.

Cleaning should be done before there is a visible build up of soiling or finger-marking, so that the effort and cost of cleaning is minimised along with the risk of marking or altering the appearance of the surfaces.

PULIZIA DELLE SUPERFICI IN ACCIAIO INOX

CLEANING AND MAINTENANCE OF STAINLESS STEEL SURFACES

Spruzzi di malta e tracce di cemento, possono essere trattati con una soluzione contenente una piccola quantità d'acido fosforico. Risciacquare con acqua (preferibilmente deionizzata) e asciugare. L'acqua deionizzata riduce il rischio di lasciare macchie.

Mortar and cement splashes can be treated with a solution containing a small amount of phosphoric acid. Rinse with water (preferably deionised water) and dry. Deionised water reduces the risk of water staining marks.

Prodotti specifici sono disponibili presso ditte specializzate nelle finiture. Si consiglia di non utilizzare mai nessun tipo di prodotto indicato specificamente per la rimozione della ruggine o acido cloridrico diluito: se questi venissero accidentalmente usati o versati sull'acciaio inossidabile, risciacquare abbondantemente con acqua pulita.

Proprietary products are available from specialists finishing companies. Never allow mortar removers or diluted hydrochloric acid to be used on stainless steel. If they have accidentally been applied to or split over the stainless steel, rinse generously with fresh water.

I prodotti più sicuri ed efficaci per rimuovere impronte o altri tipi di macchie sono l'acqua saponata o un detergente blando.

To remove fingerprints and other marks, soapy water or a mild detergent are usually safe and successful.

L'acciaio inossidabile non riflette lo specchio può essere pulito con prodotti specifici solitamente usati per la pulizia del vetro. L'importante è che non contengano cloruri.

Mirror-polished stainless steel can be cleaned with glass cleansers. These products should be selected chloride-free.

Non utilizzare prodotti abrasivi in quanto possono lasciare graffi irreparabili sulle superfici di acciaio inossidabile.

Scouring powders should not be used as these products can leave permanent scratches on stainless steel surfaces.

In alternativa, per rimuovere una contaminazione, può essere usato uno specifico prodotto per la pulizia dell'acciaio inossidabile contenente acido fosforico; ricordarsi poi di risciacquare con acqua deionizzata e asciugare la parte pulita. E' consigliabile trattare l'intera superficie inox, per evitare l'effetto "a chiazze".

Alternatively, use a proprietary stainless steel cleaner containing phosphoric acid to remove contamination, rinse with deionised water and dry. It is advisable that the entire surface of the component is treated so that a patchy appearance is avoided.

Tra i prodotti di pulizia che NON devono essere usati sull'acciaio inossidabile:
- prodotti contenenti cloruri, specialmente quelli contenenti acido cloridrico
- candeggine a base di acido ipoclorico. Se queste vengono accidentalmente versate su qualsiasi superficie inox, devono essere risciacquate abbondantemente con acqua pulita
- prodotti usati per pulire l'argento

Cleaners that should NOT be used on stainless steels include:
- chloride-containing cleansers, especially those containing hydrochloric acid
- hypochlorite bleaches should not be used on stainless steels. If applied accidentally or split on stainless steel surfaces, should be rinsed off immediately with liberal amounts of fresh water
- silver-cleaners must not be used on stainless steel

Per rimuovere uno sporco leggero o le impronte, è consigliabile usare un panno umido o di pelle scamosciata.

A damp cloth or chamamois leather will usually be suitable for removing normal soiling, fingerprints, etc.

Per lo sporco più pesante, sono consigliabili le spugnette di nylon. Assolutamente da non usare sono invece le pagliette abrasive e quelle metalliche non inox che, oltre a graffiare la superficie, possono lasciare depositi di acciaio al carbonio che, in presenza di umidità, potrebbero dar luogo a macchie di ruggine.

For more stubborn dirt, nylon pads are usually satisfactory. Non-stainless steel based scouring pads, cleaning wool or wire brushes must not be used on stainless steel. Apart from scratching the surface, these pads can leave carbon steel deposits on the stainless surface, which can subsequently develop into rust spots, if the surface becomes wet.

Dove l'acqua è stata usata come mezzo di pulizia o risciacquo, specialmente nelle aree con notevole presenza di calcare, bisogna immediatamente asciugare la superficie per prevenire la comparsa di nuove macchie. L'uso dell'acqua deionizzata impedisce la formazione di calcare.

Where water has been used for cleaning or rinsing, wiping the surface dry to prevent watermarks, especially in hard water areas may be advisable. The use of deionised water will prevent the formation of hard water staining.

Per evitare contaminazioni causate da particelle di ferro, bisogna assicurarsi che gli utensili per la pulizia scalfi non siano stati usati precedentemente su acciaio al carbonio. I materiali per la pulizia dei manufatti di acciaio inossidabile devono, infatti, essere esclusivamente riservati a questo scopo.

To avoid "cross-contamination" from iron particles, ensure that cleaning utensils have not been used for "ordinary" (i.e. carbon) steel before. Cleaning materials for use on stainless steel items should preferably be reserved exclusively for that purpose.

La pulizia deve essere fatta prima che si crei un eccessivo accumulo di sporco o di impronte, in modo tale che lo sforzo e il costo della pulizia, nonché il rischio di scalfare o alterare l'aspetto della superficie, vengano ridotti al minimo.

Cleaning should be done before there is a visible build up of soiling or finger-marking, so that the effort and cost of cleaning is minimised along with the risk of marking or altering the appearance of the surfaces.

MADE IN ITALY

DESIGN

MADE IN ITALY

MADE IN ITALY

Questo prodotto è stato realizzato interamente in Italia con l'utilizzo di materie prime di altissima qualità

MADE IN ITALY

MADE IN ITALY

Questo prodotto è stato realizzato interamente in Italia con l'utilizzo di materie prime di altissima qualità

DESIGN

MADE IN ITALY

MADE IN ITALY

This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.

This product has been entirely manufactured in Italy, by top quality raw materials.

